**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung

**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz

**Band:** 93 (2015)

Heft: 3

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Spannender Lesestoff für Jung und Alt Erinnerungen an die Zeit des Zweiten Weltkriegs

- Viele Zeitlupe-Leserinnen und -Leser haben die Zeit des Zweiten Weltkriegs hautnah miterlebt und verfügen über einen grossen Schatz von Erinnerungen an diese sorgenvollen und entbehrungsreichen Jahre. Im fünften Band von «Das waren noch Zeiten …» erzählen sie aus ihrem damaligen Alltag und berichten von Anekdoten und Erlebnissen, die zum Nachdenken, Sinnieren und Schmunzeln anregen. Entstanden ist ein anregendes (Vor-)Lesebuch, in dem Zeitzeuginnen und Zeitzeugen mit sehr persönlichen, teils heiteren und teils ernsten Geschichten dazu beitragen, dass Vergangenes wieder aufgefrischt wird und wertvolle Erfahrungen nicht vergessen gehen.
- Auf der zweisprachigen (D/F) DVD «Marta und der Held von Cluny» wird die in Band fünf von «Das waren noch Zeiten…» enthaltene berührende Geschichte von Marta Baumgartner-Christen anhand eines stimmungsvollen Dokumentarfilms vertieft und ergänzt. Erzählt wird darin die tragische Liebesgeschichte zwischen der Grenchnerin und dem französischen Leutnant Albert Schmitt, der 1944 im Krieg gefallen ist. Aber auch, wie sich Marta Baumgartner-Christen als 90-Jährige in Cluny auf die Spurensuche ihres damaligen Verlobten machte.

«Das waren noch Zeiten...», Band 5, CHF 25.— (+ Versandkosten) «Marta und der Held von Cluny», DVD (D/F), CHF 15.— (+ Versandkosten)

Bestellen unter info@zeitlupe.ch oder mit untenstehendem Coupon



# Bestellcoupon

	x. von «Das waren noch Zeiten…», Band 5, à CHF 25.– (+ Versandkosten). x. der DVD «Marta und der Held von Cluny» à CHF 15.– (+ Versandkosten).	(Entsprechendes bitte ankreuzen)
Name/Vorname		
Strasse		
PLZ/0rt	Telefonnummer	
Datum	Unterschrift	

**Bitte senden Sie den Coupon an**: Zeitlupe, «Das waren noch Zeiten ...», Postfach 2199, 8027 Zürich, Fax 044 283 89 10, Mail info@zeitlupe.ch

Mövenpick Nile Cruises und Amin Travel, Zürich, präsentieren

# ÄGYPTEN ENTLANG DES NILSTROMS

Geniessen Sie Ihre Ferien auf einer 1'000 km langen Nilfahrt von Kairo bis Luxor oder Assuan auf einem 5\*\*\*\*\*-Mövenpick-Schiff



#### ÄGYPTEN - WIE NOCH NIE

Das Land der Pharaonen am Nil fasziniert seit Jahrtausenden. Machen Sie eine Entdeckungsreise zu Tempeln und Gräber, die bisher nur die wenigsten Touristen gesehen haben und erfahren Sie während spannenden Vorträgen Insiderinformationen über die Menschen, das Land, die Wirtschaft und vieles mehr.

Während zwei Wochen wird das 5\*\*\*\*\*-Mövenpick-Schiff "Hamees" Ihr schwimmendes Hotel sein. Da das Schiff von Stadt zu Stadt entlang des Nils zu allen kulturellen Höhepunkten fährt, entfällt das lästige Ein- und Auspacken des Reisekoffers. Das Schiff wird bei verschiedenen Städten und Dörfern halten, wobei Sie immer wieder in direkten Kontakt mit den Einheimischen kommen werden. Während der Schifffahrt können Sie einen kühlen Drink auf dem Sonnendeck geniessen und dabei die wunderschöne subtropische Landschaft voller Palmenhaine, exotischer Pflanzen, Blumen und Vögel beobachten. Sie werden nicht nur das historische Ägypten, sondern auch das Ägypten der Ägypter von heute entdecken. 1984 hat der Ägyptisch/Schweizerische Doppelbürger Ahmed Amin die Firma Amin Travel in Zürich geeründet. In der Zwischenzeit ist

Amin Travel als DER Ägypten-Spezialist der Schweiz bekannt.

begleiten und Ihnen seine schöne Heimat präsentieren.

Ahmed Amin wird Sie persönlich auf dieser Reise ab der Schweiz

PROGRAMMABLAUF

1. Tag: Linienflug der SWISS Int. Air Lines nach Kairo. Transfer zum 5\*\*\*\*\*-Schiff "Mövenpick M/S Hamees". Aufenthalt inklusive Vollpension bis zum 12. Tag für Fahrten bis Luxor oder bis zum 15. Tag für Fahrten bis Assuan. Aufenthalt an Bord in Kairo bis am 3. Tag.

2. Tag: Besichtigung der Pyramiden von Gizeh und der Sphinx, des Ägyptischen Nationalmuseums mit den berühmten Schätzen der Pharaonen sowie des Khan El Khalili Bazars.

3. Tag: Während einer ca. 12-stündigen Schiffsfahrt durch das Nittal bis Beni Suef erfahren Sie in einem Vortrag mehr über die Geschichte Ägyptens von der Monarchie unter König Farouk (1936 bis 1952) bis zur Wahl des Präsidenten Abdelfatah El-Sisi im 2014. Aufenthalt an Bord in Beni Suef bis am 5. Tag.

**4. Tag:** Busfahrt zur Fayoum Oase. Besuch des Dorfes und Besichtigung der Singenden Wasserräder aus dem 3. Jahrhundert und der Meidum-Pyramide.

**5. Tag:** Die schöne Schifffahrt nach El Minya dauert ca. 9 Stunden. Nach Ankunft Busfahrt nach Tuna El Gabal und Besichtigung der Tier-Galerien und der Überreste des Tempels des Urgottes Thot. Am Westufer des Nils Besuch von Ashmunein. Aufenthalt an Bord in El Minya bis am 7. Tag.

6. Tag: Busfahrt nach Tel El Amarna. Besichtigung der Überreste des Echnaton-Palastes sowie einiger Felsen-Gräber von Echnatons Beratern. Weiterfahrt nach Beni Hassan. Besichtigung einiger der 39 Felsen-Gräber des Mittleren Reiches mit schönen Malereien.

7. Tag: Eine zirka 12-stündige Schifffahrt durch das Niltal bis Asyut. Während einem Referat erfahren Sie Insiderinformationen über die ägyptische Gesellschaft, die verschiedenen Religionen der ägyptischen Bevölkerung und ihr Zusammenleben. Übernachtung an Bord in Asyut.

8. Tag: 8-stündige Schifffahrt bis Sohag. In einem Vortrag erfahren Sie Insiderinformationen über die ägyptische Wirtschaft, Ausbildung, Arbeitswelt der Ägypter und vieles mehr. Nachmittags Ausflug nach Abydos und Besuch des Totentempels von Sethos II und der Ruinen des Tempels von Ramses II. Übernachtung an Bord in Sohag.

9. Tag: Eine ganztägige Schifffahrt Richtung Qena entlang der palmengesäumten Nilufern. Geniessen Sie die Zeit auf dem Sonnendeck beim Lesen, bei einem Bad im Swimmingpool oder bewundern Sie einfach die schöne Natur. Übernachtung an Bord in Qena.

10. Tag: Busfahrt nach Dendera und Besuch des gleichnamigen Tempels, einer der besterhaltenen Ägyptens. Weiterfahrt des Schiffes nach Luxor. Aufenthalt an Bord in Luxor bis am 12. Tag.

11. Tag: Besuch des Tals der Könige mit den Königsgräbern, des Hatshepsut-Tempels und der Memnon-Kolosse, die alle zum UNESCO-Weltkulturerbe gehören. Nachmittag zur freien Verfügung. Besuchen Sie den Bazar, unternehmen Sie eine Kutschenfahrt oder flanieren Sie an der schönen Promenade. Am Abend Besuch des stimmungsvoll beleuchteten Luxor-Tempels.

#### Variante 1 (für Gäste, die die Reise nur bis Luxor reservieren):

12. Tag: Besuch der gigantischen Karnak-Tempelanlage. Transfer zum 5\*\*\*\*\*-Hotel "Maritim Jolie Ville King's Island Resort", Luxor. Übernachtung inkl. Frühstück.

13. Tag: Transfer zum Luxor-Flughafen. Flug nach Kairo. Weiterflug der SWISS Int. Air Lines von Kairo in die Schweiz (oder Verlängerung in Luxor oder am Roten Meer nach Wunsch).

#### Variante 2 (für Gäste, die die Reise bis Assuan reservieren):

**12. Tag:** Besuch der gigantischen Karnak-Tempelanlage. Fahrt des Schiffes nach Edfu und Übernachtung an Bord.

13. Tag: Besuch des Horus-Tempels in Edfu, dem besterhaltenen

Tempel Ägyptens. Weiterfahrt des Schiffes nach Kom Ombo. Besuch des Doppeltempels von Sobek und Haroeris. Am Abend Ankunft in Assuan und Aufenthalt an Bord bis am 15. Tag.

**14. Tag:** Vormittags Besuch der Abu Simbel-Tempel-Anlagen von Ramses II und Nefertari (fakultativ). Nachmittags Besichtigung des Assuan-Staudammes und des Philae-Tempels.

**15. Tag:** Ausschiffung und Transfer zum Assuan-Flughafen. Flug nach Kairo. Weiterflug der SWISS Int. Air Lines von Kairo in die Schweiz (oder Verlängerung nach Wunsch).

# Variante 1, Kairo-Luxor, Preise pro Person

für 12 Nächte/13 Tage:

18.09. – 30.09.2015 & 08.05. – 20.05.2016: Doppelkabine: CHF 3'598.--

Einzelkabine: CHF 4'245.--

Zuschläge pro Person (auf Wunsch): Doppelkabine am Oberdeck: CHF 180.--Einzelkabine am Oberdeck: CHF 250.--

#### Variante 2, Kairo-Assuan, Preise pro Person

für 14 Nächte/15 Tage:

18.09. - 02.10.2015 & 08.05. - 22.05.2016:

Doppelkabine: CHF 4'130.--Einzelkabine: CHF 4'995.--

Zuschläge pro Person (auf Wunsch):

Doppelkabine auf dem Oberdeck: CHF 225.--Einzelkabine auf dem Oberdeck: CHF 320.--Abu Simbel-Ausflug inkl. Flug: CHF 350.--

#### In den Preisen inbegriffen:

Flüge der SWISS Int. Air Lines in der Economy Klasse, Inlandflug, Flughafentaxen, Visum, Unterkunft in Aussen-Kabinen mit Bad/ Dusche/WC auf dem Hauptdeck, Vollpension, Transfers und Ausflüge gemäss Programm, Reiseführung durch fachkundige deutschsprechende Ägyptologen, Eintrittsgebühren, Reisedokumentation, Ägypten-Reiseführer, Reisebegleitung ab der Schweiz von Ahmed Amin und Reisegarantie der Travel Professionals Association.

#### Weitere Informationen, Prospekt, Beratung und Reservation:



Amin Travel Hopfenstrasse 20 8045 Zürich Telefon: 044 492 42 66 info@amin-travel.ch www.amin-travel.ch







